

WONDERWALL SANTORINI SMART

Panel grzewczy na podczerwień

10041817 10041819

10041818 10041820



COMFORTING
OMFORTING
FORTINGCOM
TINGCOMFO
COMFORTING
OMFORTING
FORTINGCOM
TINGCOMFO

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Uwaga: Urządzenie nadaje się wyłącznie do dobrze izolowanych pomieszczeń i do sporadycznego użytku.

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji.

SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa	2
Karta informacyjna produktu	4
Karta informacyjna produktu	
produktu 5 Instalacja	6
Obsługa	8
Sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona	11
Czyszczenie i konserwacja urządzenia	13
Utylizacja urządzenia	14
Deklaracja zgodności	14

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10041817 10041818	10041819 10041820
Moc	500 W	1000 W
Zasilanie	220-240 V ~ 50 Hz	
Standard Wi-Fi	802.11 b/g/n	
Częstotliwość Wi-Fi	2,4 GHz	
Moc sygnału Wi-Fi (maks.)	< 20 dBm	

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem należy sprawdzić napięcie znamionowe na etykiecie energetycznej urządzenia i podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdek, których napięcie jest zgodne z napięciem znamionowym urządzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, zleć jego wymianę przeszkolonemu specjalście.
- Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Urządzenie należy umieścić w odległości 1 m od wszelkich materiałów palnych, takich jak meble, zasłony itp.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub użytku w podobnych środowiskach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest ono wadliwe lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowanych pracowników.
- Nieprawidłowe lub samodzielnie przeprowadzone naprawy zwiększają ryzyko obrażeń.
- Nie umieszczać kabla zasilającego pod dywanem.
- Należy upewnić się, że kabel zasilający nie dotyka ostrych krawędzi lub gorących powierzchni.
- Nie przykrywać urządzenia, aby zapobiec jego przegrzaniu.
- Nie używać produktu z zewnętrznym programatorem czasowym, gniazdkiem zdalnie sterowanym lub innym urządzeniem, które może automatycznie włączać i wyłączać produkt.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- Nie używać urządzenia w sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie używać urządzenia na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć produkt od prądu i odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać ściernych środków czyszczących.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzępionej mogą korzystać z tego produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej albo po otrzymaniu instrukcji dot. jego bezpiecznej obsługi i po zrozumieniu związanych z nią zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.



Uwaga

Ryzyko oparzenia! Niektóre części urządzenia mogą się nagrzewać podczas pracy. Należy uważać, aby się nie poparzyć.

Czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od prądu i odczekać, aż całkowicie ostygnie. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani nie spryskiwać go wodą. Urządzenie należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką. W przypadku modeli szklanych należy użyć miękkiej ściereczki i środka do mycia szyb. Nie używać mokrej szmatki, a po czyszczeniu osuszyć urządzenie suchą szmatką.

Nie używać ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników ani druciaków, ponieważ mogą one spowodować zarysowania lub inne nieodwracalne uszkodzenia urządzenia. Przed ponownym użyciem należy odczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie.

Obsługa

Należy pamiętać, że urządzenie może zmienić kolor podczas użytkowania. Zanieczyszczenie jest spowodowane przez powietrze, nie oznacza to uszkodzenia urządzenia. Nie przykrywać urządzenia folią ani nie malować go. Niewłaściwa naprawa może spowodować uszkodzenie urządzenia i tym samym unieważnienie gwarancji.

W razie zauważenia hałasu, zapachu, zmian wizualnych lub wysokich temperatur, należy zaprzestać użytkowania urządzenia i skontaktować się z producentem lub działem obsługi klienta.

Naprawy

Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych sprzedawców lub bezpośrednio przez producenta. Próba samodzielnej modyfikacji lub naprawy produktu spowoduje utratę gwarancji.

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Identyfikator(-y) modelu:		10041817, 10041818					
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka		
Moc cieplna				Wyłącznie w przypadku elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń: Sposób doprowadzania ciepła			
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	0,5	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	N/A		
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	P_{min}	0,0	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	N/A		
Maksymalna stała moc cieplna Moc	$P_{max,c}$	N/A	kW	Elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	N/A		
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc cieplna regulowana wentylatorem	N/A		
Przy nominalnej mocy cieplnej	e_{lmax}	0,5	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu			
Przy minimalnej mocy cieplnej	e_{lmin}	0,0	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie		
W trybie czuwania	e_{lSB}	0,001	W	co najmniej dwa ręczne stopnie, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie		
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie		
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie		
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie		
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak		
				Inne opcje regulacji			
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie		
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Tak		
				z regulacją na odległość	Nie		
				z adaptacyjną regulacją startu	Nie		
				z ograniczeniem czasu pracy	Nie		
z czujnikiem ciepła promieniowania	Nie						
Dane kontaktowe		Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.					

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

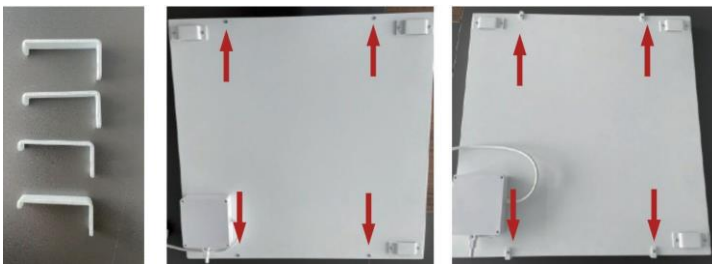
Identyfikator(-y) modelu:		10041819, 10041820							
Parametr		Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka			
Moc cieplna				Wyłącznie w przypadku elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń: Sposób doprowadzania ciepła					
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	1	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	N/A				
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	P_{min}	0,0	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	N/A				
Maksymalna stała moc cieplna Moc	$P_{max,c}$	N/A	kW	Elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	N/A				
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc cieplna regulowana wentylatorem		N/A			
Przy nominalnej mocy cieplnej	e_{lmax}	1	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu					
Przy minimalnej mocy cieplnej	e_{lmin}	0,0	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie				
W trybie czuwania	e_{lSB}	0,001	W	co najmniej dwa ręczne stopnie, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie				
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu		Nie			
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu		Nie			
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym		Nie			
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym		Tak			
				Inne opcje regulacji					
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności				Nie	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna				Tak	
				z regulacją na odległość				Nie	
				z adaptacyjną regulacją startu				Nie	
				z ograniczeniem czasu pracy				Nie	
z czujnikiem ciepła promieniowania				Nie					
Dane kontaktowe		Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.							

INSTALACJA

Dostarczony zestaw jest przeznaczony do pionowego lub poziomego montażu na ścianie. Do montażu na innych rodzajach ścian potrzebne są odpowiednie wsporniki (brak w zestawie). Upewnij się, że ten rodzaj ściany jest odpowiedni do montażu urządzenia. Wyraźnie zaleca się zlecić montaż urządzenia wykwalifikowanemu elektrykowi lub innej odpowiednio wykwalifikowanej osobie.

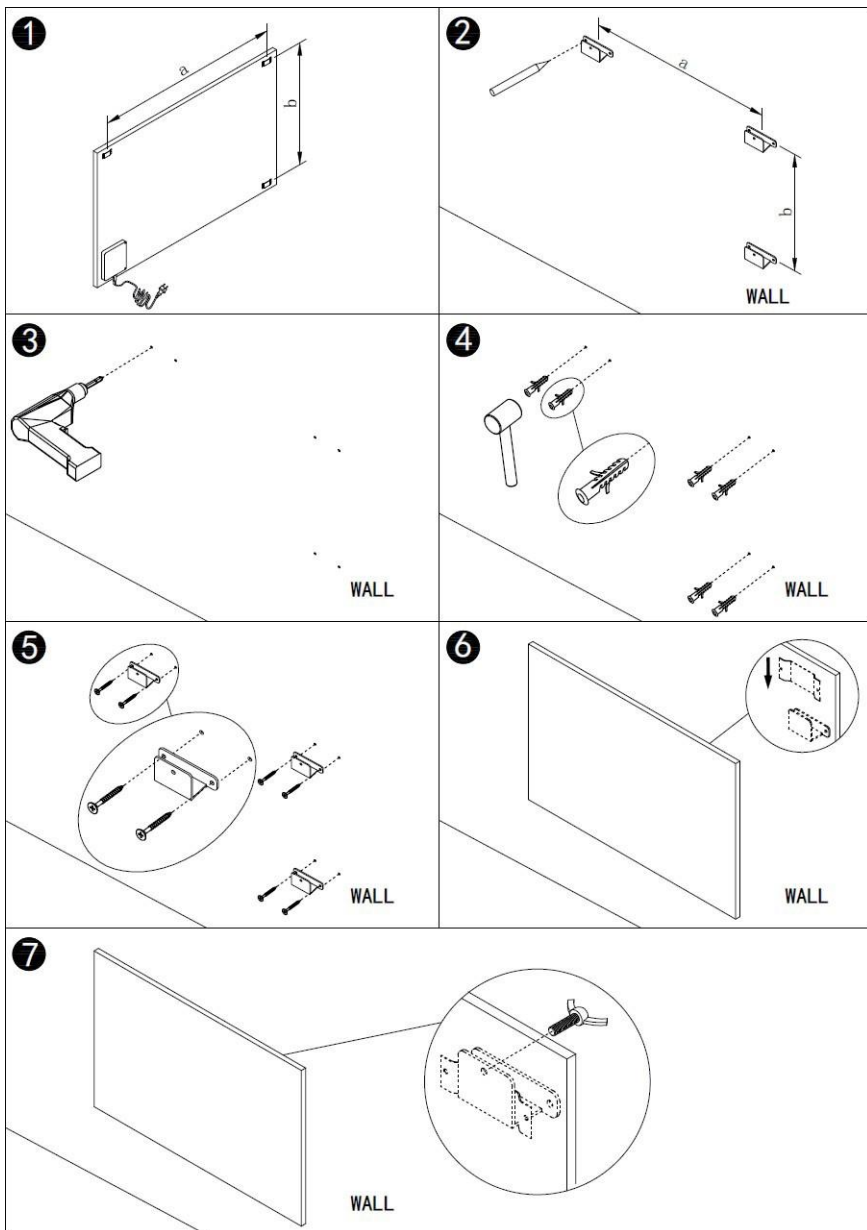
Urządzenie musi znajdować się w odległości co najmniej 20 cm od wszelkich przedmiotów, ścian itp. Odległość od podłogi musi wynosić co najmniej 20 cm.

Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa przed montażem należy założyć osłonę ochronną na urządzenie.



Uwaga: Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do poziomego lub pionowego montażu na ścianie. Montaż urządzenia w innej pozycji jest zabroniony.

1. Zmierz odległość między punktami A i B.
2. Zaznacz pozycję na ścianie.
3. Wywierć otwory w ścianie.
4. Włóż kołki w wywiercone otwory.
5. Przykręć dostarczony wspornik do ściany.
6. Zawieś urządzenie na wsporniku.
7. Dokręć śrubę, aby upewnić się, że urządzenie jest dobrze zamocowane.

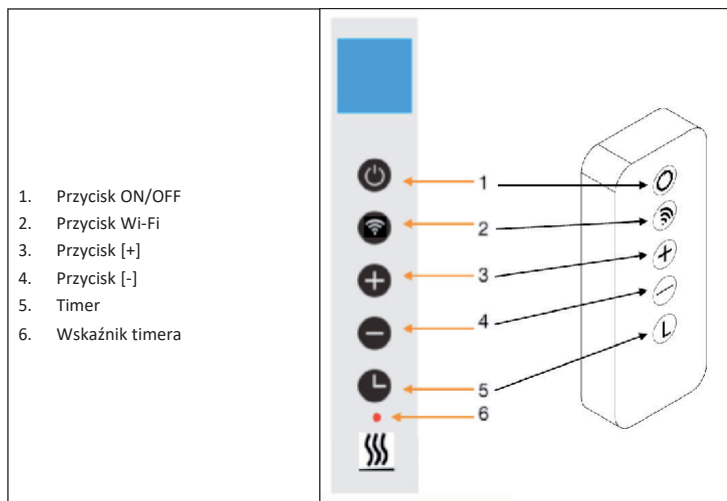


OBSŁUGA

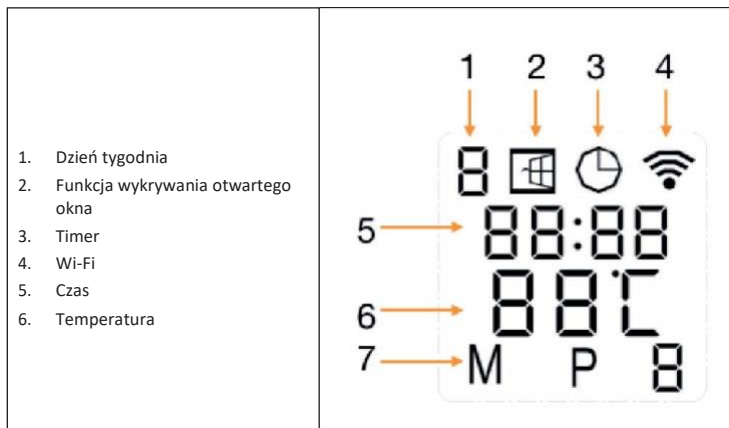
System sterowania

Urządzenie to ma wbudowany sterownik Wi-Fi, co oznacza, że do sterowania urządzeniem nie jest potrzebny dodatkowy termostat. Po połączeniu panelu ze smartfonem, smartfon przejmuje kontrolę i komunikuje się z jednostką sterującą. Jeśli Internet nie działa, możliwe jest ręczne sterowanie urządzeniem za pomocą panelu sterowania lub pilota. Gdy tylko urządzenie ponownie połączy się z siecią Wi-Fi, smartfon ponownie przejmie kontrolę.

Przyciski



Ekran



Funkcja wykrywania otwartego okna

Urządzenie posiada funkcję wykrywania otwartego okna. Jeśli system sterowania wykryje, że temperatura w pomieszczeniu drastycznie spadła w krótkim czasie, gdy urządzenie jest w trybie ogrzewania, wykryje, że okno jest otwarte. Wskaźnik otwartego okna na wyświetlaczu zacznie migać, a urządzenie wyłączy się na 30 minut. Po 30 minutach urządzenie automatycznie powróci do poprzedniego ustawienia.

Funkcję tę można dezaktywować i aktywować, naciskając i przytrzymując przycisk [-] przez 5 sekund, po czym wskaźnik otwartego okna na wyświetlaczu zniknie lub pojawi się ponownie.

Resetowanie sieci Wi-Fi

Włącz urządzenie i przytrzymaj przycisk Wi-Fi przez 5 sekund, aż wskaźnik Wi-Fi zacznie migać, aby ponownie nawiązać połączenie z siecią Wi-Fi.

Włączanie/wyłączanie funkcji Wi-Fi

Przytrzymaj przycisk timera przez 10 sekund, aby wyłączyć funkcję Wi-Fi. Wskaźnik Wi-Fi na wyświetlaczu zniknie. Przytrzymaj przycisk timera przez 10 sekund, aby ją ponownie aktywować.

Sterowanie ręczne

Jeśli chcesz przełączyć urządzenie na sterowanie ręczne, przełącz wyłącznik główny i naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie. Na ekranie pojawi się symbol „M”. Ustaw żadaną temperaturę, naciskając przycisk [-] lub [+]. Dwie sekundy później na wyświetlaczu zostanie ponownie wyświetlona bieżąca temperatura w pomieszczeniu. Aby ustawić timer, naciśnij przycisk czasomierza. Na wyświetlaczu pojawi się „00H” i można ustawić timer, naciskając przyciski [-] i [+], aby rozpocząć odliczanie.

Blokada przycisków

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 5 sekund. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „CL”, a następnie aktywowana zostanie blokada przycisków. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 5 sekund, aby odblokować przyciski.

STEROWANIE ZA POMOCĄ SMARTFONA

Jeśli połączysz urządzenie z domową siecią Wi-Fi, możesz nim wygodnie sterować za pomocą odpowiedniej aplikacji Klarstein. Aplikacja ta nie tylko umożliwia zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona, ale także zapewnia dostęp do instrukcji obsługi i innych dodatkowych informacji.

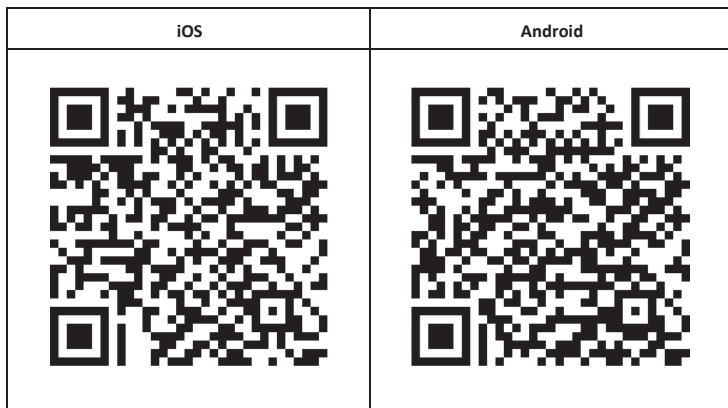
Jeśli chcesz swój smartfon połączyć z urządzeniem Klarstein, wykonaj następujące kroki:

1. Najpierw pobierz aplikację Klarstein, skanując kod QR smartfonem (patrz poniżej) lub pobierz ją bezpośrednio z App Store lub Google Play.
2. Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi, do której chcesz podłączyć urządzenie Klarstein.
3. Otwórz aplikację Klarstein.
4. Zaloguj się na swoje konto. Jeśli nie masz konta, zarejestruj się w aplikacji Klarstein.
5. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami w aplikacji

Pobranie aplikacji

Użyj funkcji skanowania na swoim smartfonie, aby zeskanować kod QR i zainstalować aplikację w swoim smartfonie.

Wskazówka: Dodatkowe instrukcje dot. korzystania z aplikacji oraz pomoc w zakresie łączenia z urządzeniem można znaleźć w aplikacji przy jej pierwszym otwarciu.



Rozwiązywanie technicznych problemów

Jeśli nie możesz znaleźć urządzenia Klarstein w sieci Wi-Fi, sprawdź następujące:

- Czy urządzenie jest podłączone do prądu?
- Czy funkcja Wi-Fi w smartfonie jest włączona?
- Czy funkcja Wi-Fi jest aktywna na produkcie Klarstein? Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami w aplikacji
- Czy hasło do sieci Wi-Fi zostało wprowadzone prawidłowo?
- Czy router, urządzenie Klarstein i smartfon znajdują się w bliskiej odległości podczas parowania? (Idealnie w odległości nie większej niż 5 m od siebie.)
- Jeśli pasmo 2,4 GHz zostało dezaktywowane w ustawieniach routera Wi-Fi, należy je ponownie aktywować.

Wskazówka: Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy, postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Do czyszczenia otworów wentylacyjnych i kratki używaj odkurzacza.
- Usuń kurz z powierzchni zewnętrznych wilgotną (nie mokrą) ściereczką.
- Nie stosuj substancji i środków czyszczących, które mogą zarysować powierzchnię urządzenia.
- Nie spryskuj urządzenia wodą i nie zanurzaj go w wodzie lub innym płynie.
- Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

Urządzenie zawiera baterie. Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji baterii, nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Należy się informować o możliwościach utylizacji baterii.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Chal-Tec GmbH niniejszym oświadcza, że produkt Wonderwall Santorini jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod linkiem: use.berlin/10041820



KLARSTEIN